PROTOCOLLO MOBILITA' INTERNAZIONALE STUDENTESCA

AI DOCENTI

Alla luce della Nota MIUR 843/2013, Linee di Indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale si forniscono indicazioni circa la gestione della mobilità internazionale studentesca da parte dei Consigli di Classe nelle sue varie fasi.

Il Consiglio di classe

prima della partenza dello studente/ della studentessa:

- Valuta l'opportunità di tale esperienza in considerazione dei risultati scolastici, esprimendo per iscritto il proprio parere (non vincolante)
- Nomina un *tutor* che mantiene i rapporti con il *tutor* della scuola ospite e, a cadenza mensile, con lo studente
- Indica i contenuti irrinunciabili per le discipline curricolari del programma italiano che non verranno seguite durante il soggiorno all'estero e il cui apprendimento sarà da accertare al rientro dello studente

durante il soggiorno all'estero:

- Contatta, tramite il *tutor*, lo studente per aggiornamenti sulle attività della classe di provenienza e l' invio di materiale didattico (ad esempio i programmi delle materie scelte)
- Concorda con il *tutor* esterno le modalità di effettuazione dell'attività obbligatoria di Alternanza Scuola lavoro seguendo le direttive dell'Istituto e individualizzando il percorso.
- Il tutor scolastico potrà essere in questo caso diverso da quello di riferimento. L'ente esterno dovrà effettuare una documentazione che attesti il percorso secondo la modulistica di riferimento

al suo rientro:

- Rileverà, in tutte le discipline non studiate all'estero, l'acquisizione delle competenze e dei contenuti essenziali necessari per affrontare il successivo anno di studi, tramite prove scritte per le materie che prevedono la verifica scritta e un colloquio orale alla presenza del Consiglio di classe.
- Il colloquio orale avrà inizio con la presentazione da parte dello studente, anche in forma multimediale, dell'esperienza formativa vissuta all'estero; si svolgerà poi per ambiti disciplinari, in tutte le materie non studiate all'estero, e mirerà a rilevare l'acquisizione delle competenze e dei contenuti essenziali necessari per affrontare il successivo anno scolastico.
- In sede di scrutinio finale:
 - Acquisirà e valuterà anche ai fini dell'attribuzione del credito formativo, le attività didattiche, curricolari ed extracurricolari, sostenute presso la scuola

- ospitante a patto che siano descritte e documentate e rispondano ai criteri stabiliti dall'Istituto.
- Esprimerà una valutazione globale, relativa all'esito delle prove e alla valutazione espressa dall'Istituto straniero sulle discipline comuni, nonché alla qualità della comunicazione formale/informale (ppt, video, presentazione pubblica) dell'esperienza.

All'inizio dell'anno scolastico successivo all'arrivo:

• Il Consiglio di classe mette in atto le strategie per integrare la preparazione nelle discipline ove sia necessario

Per gli studenti che rientrano a dicembre-gennaio

- Il **Consiglio di classe** indica prima della partenza gli argomenti/moduli che lo studente dovrà recuperare al suo rientro, valutando l'opportunità di chiedere eventuali integrazioni nella seconda parte dell'anno.
- Allo scrutinio del primo quadrimestre non è necessario che lo studente abbia una valutazione in tutte le discipline: le prove integrative e la valutazione relativa possono essere effettuate entro il mese di marzo.

PROTOCOLLO MOBILITA' INTERNAZIONALE STUDENTESCA ALLE **FAMIGLIE** E AGLI **STUDENTI**

Alla luce della Nota MIUR 843/2013, Linee di Indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale, gli studenti che intendono trascorrere un anno o un semestre di studi all'estero sono invitati a seguire le indicazioni sotto riportate.

Lo studente/ La studentessa

prima della partenza (normalmente nel corso del III anno)

- Informa il Consiglio di classe attraverso il coordinatore e riceve il parere scritto del Consiglio di classe, parere non vincolante ma importante per valutare con consapevolezza la propria situazione scolastica e la possibilità effettiva di colmare, al momento del rientro, le eventualità fragilità della preparazione.
- Riceve dai docenti, tramite il *tutor*, copia dei programmi delle singole discipline con i contenuti minimi .
- Fornisce informazioni riguardo al tipo di scuola che frequenterà; se non ne è in possesso, trasmetterà tali informazioni al più presto possibile.
- Fornisce al coordinatore di classe e al *tutor* il proprio indirizzo e-mail per mantenere i contatti durante la permanenza all'estero.

durante il soggiorno

- Frequenta regolarmente, con interesse e partecipazione, la scuola ospitante all' estero
- Mantiene nella scuola all'estero un comportamento corretto e rispettoso dei luoghi e delle persone.
- Tiene i rapporti con l'IIS "Alberti-Dante" tramite comunicazioni di posta elettronica indirizzate al docente *tutor*, informandolo con cadenza almeno mensile, dell'andamento scolastico nella scuola ospitante, sui progetti e le competenze acquisite (linguistiche, tecnologiche, sociali).
- Comunica, appena possibile, i programmi di studio e le materie scelte presso la scuola ospitante al docente *tutor*, avendo cura di scegliere discipline e corsi il più possibile coerenti al piano di studi del Liceo di origine, informando tempestivamente di ogni eventuale variazione inerente programmi, attività, recapiti.
- Consegna la documentazione di prove, test e ogni altra testimonianza di attività didattica curricolare ed extracurricolare svolta nell'Istituto ospitante o presso altri Enti all'estero, dei programmi e di altre eventuali forme di valutazione.

al suo rientro

- Fornisce alla Segreteria Didattica un attestato di frequenza della scuola ospitante unitamente alla documentazione formale (pagella) con le votazioni delle singole discipline seguite, con traduzione (preferibilmente consolare).
- Fornisce attestati di attività didattiche, curricolari ed extracurricolari, sostenute presso la scuola ospitante utili per l'attribuzione di crediti formativi, a patto che rispondano ai criteri stabiliti dall'Istituto.
- Fornisce attestatazione prodotta da ente esterno che attesti il percorso di PCTO (ex ASL) effettuato secondo la modulistica di riferimento
- Sostiene prove scritte e/o orali sui contenuti indicati dal Consiglio di classe di provenienza per le materie non oggetto di studio all'estero ai fini del proficuo reinserimento nella classe. Dette verifiche non costituiscono in alcun modo prova d'esame di ammissione.
- Per chi frequenta <u>un intero anno</u> all'estero le prove integrative si svolgeranno nell'ultima settimana di agosto e comunque prima dell'inizio delle lezioni. Concluse le prove scritte (per le discipline che prevedono lo scritto) sosterrà un colloquio orale alla presenza del Consiglio di classe, che avrà inizio con la presentazione da parte dello studente, anche in forma multimediale, dell'esperienza formativa vissuta all'estero; si svolgerà poi per ambiti disciplinari, in tutte le materie non studiate all'estero, e mirerà a rilevare l'acquisizione delle competenze e dei contenuti essenziali necessari per affrontare l'ultimo anno di scuola superiore.
- In sede di scrutinio finale, il Consiglio di classe procederà a una media ponderata fra le valutazioni riportate e quelle finali a seguito delle prove di accertamento.
- Per gli studenti che frequentano il periodo corrispondente al <u>primo</u> <u>quadrimestre</u>, il Consiglio di classe durante lo scrutinio procederà tenendo conto dei risultati ottenuti dallo studente e documentati dagli atti consegnati. Indicherà inoltre quali modalità di recupero lo studente è eventualmente tenuto a osservare (corsi di recupero e/o altre specifiche indicazioni) che saranno individualmente comunicate dal docente delle discipline interessato. Le discipline che non potranno essere valutate entro lo scrutinio del primo quadrimestre, prevederanno prove integrative sui programmi minimi comunicati prima della partenza dal Consiglio di classe, la cui valutazione sommativa dovrà essere ratificata entro il mese di marzo. Prima dello scrutinio lo studente sosterrà un colloquio orale alla presenza del Consiglio di classe che prevede la presentazione, anche eventualmente in forma multimediale, dell'esperienza formativa vissuta all'estero.
- Per gli studenti che parteciperanno all'esperienza di mobilità <u>nel corso del II</u> Quadrimestre, se la partenza avverrà <u>prima del 30/04</u> dovranno sostenere le

- prove integrative nell'ultima settimana di agosto o comunque prima dell'inizio delle lezioni nell'anno scolastico successivo, come gli alunni in mobilità per un intero anno scolastico.
- Se la partenza avverrà <u>dopo il 30/04</u>, saranno scrutinati a giugno in base alle valutazioni raccolte prima della partenza.

La famiglia

- Cura con particolare attenzione gli atti burocratici (iscrizione scolastica all'anno successivo, comunicazioni...);
- Mantiene contatti con il tutor per aggiornarlo sull'andamento dell'esperienza all'estero del proprio figlio;
- Collabora al passaggio di informazioni fra lo studente all'estero, la scuola e l'associazione tramite la quale lo studente partecipa all'esperienza di mobilità.